



# MEMORIAL BOOK

YOM KIPPUR

10 Tishri 5784

September 25, 2023



## 5784 YIZKOR 2023

מִזְמוֹר לְדָוִד. יְיָ רֹעִי, לֹא אֶחְסָר. בְּנֵאוֹת דָּשָׁא יִרְבִּיצָנִי,  
עַל־מִי מְנַחֲוֹת יִנְהַלֵּנִי. נַפְשִׁי יִשׁוּבָב. יִנְחֵנִי בְּמַעְגְלֵי צֶדֶק  
לְמַעַן שְׁמוֹ. גַּם כִּי־אֵלֶךְ בְּגֵיא צַלְמוֹת לֹא־אִירָא רָע, כִּי־  
אֲתָה עִמָּדִי; שִׁבְטְךָ וּמִשְׁעֲנָתְךָ הֵמָּה יִנְחֲמֵנִי. תַּעֲרֹךְ לִפְנֵי  
שְׁלֹחַן נֶגֶד צָרָרִי. דִּשְׁנָתָ בִּשְׁמֵן רֹאשִׁי, כּוֹסֵי רוּיָהּ. אֵךְ טוֹב  
וְחֶסֶד יִרְדּוּ־פָנָי כָּל־יְמֵי חַיִּי, וְשִׁבְתִּי בְּבֵית־יְיָ לְאָרְךָ יָמִים.

God is my shepherd, I shall not want.

God makes me lie down in green pastures,

Leads me beside still waters, and restores my soul.

You lead me in right paths for the sake of Your Name.

Even when I walk in the valley of the shadow of death

I shall fear no evil, for You are with me;

Your rod and Your staff, they comfort me.

You have set a table before me in the presence of my enemies;

You have anointed my head with oil; my cup overflows.

Surely goodness and mercy shall follow me all the

Days of my life, and I shall dwell in the house of God forever.

We remember with love and reverence our departed whose names  
have been inscribed in this Memorial Book.

*Remembered by*

*Susan Amouroux*

*Bud Amouroux*

*Dorothy Golding*



*Ann Anderson*

*Arthur C. Anderson*

*Ida E. Anderson*

*Robert C. Creelman*

*Rose M. Creelman*

*Doris C. Creelman*

*Leslie R. Creelman*

*Macedonio Ayala*

*Florine Van de Cappelle*

*Jerry J. Swartz*

*Joanne "Candi" Hageman*

*Jackie Bazley*

*Fredrick Bazley*

*Richard Brodzinsky*



*Karen and Ted Bresler*

*Sidy Bresler*

*Harry Bresler*

*Fanny Bresler*

*Max Bresler*

*Sara Lewis*

*Elliot Lewis*

*David Metz*

*Jennie Metz*

*Israel Schoenfeld*

*Taubä Schoenfeld*



*Hannah Brodzinsky*

*Richard Brodzinsky*

*Rena Brodzinsky*

*Philip Brodzinsky*

*Samuel Brodzinsky*

*Rebecca Brodzinsky*

*Max Manes*

*Julia Manes*

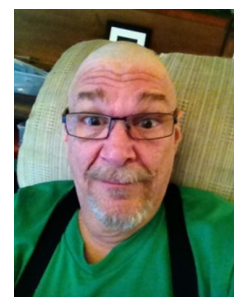
*Jacob Manes*

*Janine Charlton*

*Gail Epstein*

*Steve Charlton*

*Morris Sherman*



*Cheryl and Jeff Cohen*

*Blanche Cohen*

*Lester Cohen*

*Bernard Katz*

*Florence Barg*

*Aneta Katz*

*Hyman Katz*

*James Cohen*

*Ida Cohen*

*Minnie Klein*

*Jack Klein*

*Beth Ehrlich and Ken Smith*

*David Blumenthal*

*Dolores Speed*

*Les Speed*

*Ruth Ehrlich*

*Philip Ehrlich*

*Robert W. Smith*

*Louise J. Smith*

*Bessie Feldstein*

*Morris Feldstein*

*Rose Ehrlich*

*Max Ehrlich*

*Roger Weissberg*

*Michelle and Alan Eisenbruck*

*Gertrude Eisenbruck*

*Jerome Eisenbruck*

*Abraham Hertzberg*

*Bella Hertzberg*

*Janice and Rick Fonteno*

*Moishe (Murray) Klein*

*Jordana Aliza*

*Michael Klein*

*Ricky Gold*

*Rena Fonteno*

*Oscar Fonteno*

*Oscar Fonteno, Jr.*



*Martha García*

*Daniel Nathan Leeson*

*Rose Sandow Leeson*

*Alfred Elías Leeson*

*Lewis Leeson*

*Isabel Singer Dryfuss*

*Barney Joachim Dryfuss*

*Nancy Ann Sutherland*



*Renay and Dennis Gaye*

*Peggy Cochrane*

*Leonard Greene*

*Grace Greene*

*Anna Greene*

*Keryl Greene*

*Scott Greene*

*Richard Cochrane*

*John Gaye*



*Terri Gladish*

*Renee Bodker*

*Jerome Salzman*

*Madeleine Salzman*



*Verrona Gore and Steve Barncord*

*Mattison Gore*

*Harriett Gore*

*Jay Gore*

*Gerald "Jay" Barncord*

*Robin Barncord Clapp*

*Danette and Stanley Keiser*

*Sy Keiser*

*Sadie Keiser*

*Michael Keiser*

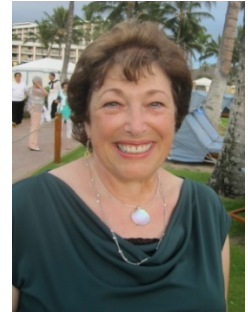
*Dan Borelli*

*Hazel Borelli*

*Daniel Borelli*

*Dave Makower*

*Esther Rose Makower*



*Jackie and Art Naftaly*

*Stanley Naftaly*

*Jeanette Naftaly*

*Richard Naftaly*

*Phillip Naftaly*

*Betty Naftaly*

*Jack Lusher*

*Gella Lusher*

*Arlynn Bitter Peavey, David Peavey, and Family*

*Ben Fishman*

*Anna Fishman*

*William 'Bill' Bitter*

*Carol Bitter*

*Eric Bitter*

*Luelle Bowman*

*Claud Bowman*

*Mary Thomas Brooks*

*Joyce Lindstrom*

*Ronnie and Jim Petersohn*

*Ethel Veis*

*Sam Veis*

*Lawrence Weitzman*

*Pauline Weitzman*

*Marian Veis*

*Ernest Veis*

*Norman Veis*

*Lily Veis*

*William Veis*

*George Petersohn*

*Rita Petersohn*



*Laurie and Greg Ravenscroft*

*Bernard Fisher*

*Wendy Otelsburg*

*Alan Ravenscroft*

*Shirley Ravenscroft*

*Steven Ravenscroft*

*Betty Rogoff*

*Barry A. Rogoff*

*Joseph H. Elefant*

*Rose Elefant*

*Ralph Elefant*

*Stuart Elefant*

*Louis Elefant*

*Aaron C. Rogoff*

*Betty K. Rogoff*

*Jack Elfant*

*Jean Matusewitch*

*Herb Elfant*

*William Cohen*

*Frank Cohen*

*Stuart Elefant*

*Benjamin Crawford*

*Rosalie and Herman Rosenbaum*

*Edwin Malitz*

*Beckie Perlman*

*Frances Perlman*

*Louis A. Rosenbaum*

*Anna Rosenbaum*

*Manuel Malitz*

*Helen Malitz*

*Harvey Schack*

*Ruth Schack*

*Boris Putterman*

*Rick and Sharon Sacks*

*Hilda Zell*

*Martin Zell*

*Dora Brand*

*Howard Brand*

*Phillip Brand*

*Dr. Leonard Z. Sacks*

*Frances Sacks*

*Dr. Leo Kaplan*

*Marjorie Kaplan*

*Chell Zell*

*Sarah Zell*

*Sidney Charney*

*Rudi Charney*

*Sharon Hastings*

*Jack Samosky*

*Herman Samosky*

*Lena Samosky*

*Marvin Samosky*

*Marilyn Mason Rotter*

*Judy Plotkin Schuster*

*Hershel Rotter*

*Barbara Berkowitz*

*Marge Mishlove*

*Donald Samosky*

*Rabbi Avi Schulman & Rabbi Eve Ben-Ora*

*Birdie Schulman*

*Arnold Schulman*

*Dr. Avi Ben-Ora*

*Marcia Ben-Ora*



*Susan & Sheldon Schwartz*

*Cynthia F. & Edward J. Schwartz*

*Reva B. & David M. Chapman*

*Sheldon Jules Zimmerman*

*Norris E. Chapman*



*Mara Sheade*

*Alan Teitel*

*Eileen Teitel*

*Murray Teitel*



*Shana & Hugo Silverberg-Rajna*

*Judy Friend Silverberg*

*Jussi Rajna*



*Jennifer van Stelle*

*Carl van Stelle*

*Celeste Jaqueline van Swieten-van Duyne*

*Leslie and Dan Strauss*

*Toby Lila Gerhardt*





*Phoebe and Alan Weiner*

*Ann Weiner*

*Samuel N. Weiner*

*Bernard Biederman*

*Miriam Biederman*

*Vera Woolbert*

*Richard Woolbert*

*Ann-Helen Leff*

*Phyllis and Roger Wood*

*Shirley Lerch*

*Leon Lerch*

*Alice Rosenstein*

*Benjamin Rosenstein*

*Rose Lerch*

*Simon Lerch*

*Herman Lerch*

*Ethel Cohen*

*Marla Zarrow and Family*

*Phyllis R. & Herbert G. Zarrow*

*Daisy (Abrash) & Reuben Roemer*

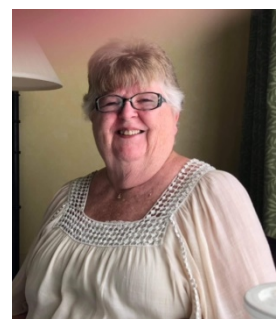
*Rose (Mishkin) & Harry Zarrow*



*Jill and Pip Ziman*

*Roberto Mendez*

*Linda Mendez*



*All of us*

*The Jews of Pacov, Czechoslovakia,  
whose Holocaust Torah is in our Ark*



## MOURNER'S KADDISH

MOURNER'S KADDISH

קדיש יתום

יִתְגַּדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא בְּעָלְמָא דִּי־בְרָא כְּרַעוּתָהּ,

Yit-ga-dal ve-yit-ka-dash she-mei ra-ba be-al-ma di-ve-ra chi-re-u-tei,

וְיִמְלִיךְ מַלְכוּתָהּ בְּחַיֵּינוּ וּבְיוֹמֵינוּ וּבְכָל־בֵּית

ve-yam-lich mal-chu-tei be-cha-yei-chon u-ve-yo-mei-chon u-ve-cha-yei  
de-chol beit

יִשְׂרָאֵל, בְּעָגְלָא וּבְזִמְן קָרִיב, וְאָמְרוּ: אָמֵן.

Yis-ra-eil, ba-a-ga-la u-vi-ze-man ka-riv, ve-i-me-ru: a-mein.

יְהִי שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלְמָא וּלְעָלְמֵי עָלְמָיָא.

Ye-hei she-mei ra-ba me-va-rach le-a-lam u-le-al-mei al-ma-ya.

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח, וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמֵם וְיִתְנַשֵּׂא, וְיִתְהַדָּר

Yit-ba-rach ve-yish-ta-bach, ve-yit-pa-ar ve-yit-ro-mam ve-yit-na-sei, ve-yit-ha-dar

וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלָּל שְׁמֵהּ דְּקוּדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא, לְעָלְמָא מְדְכָל־

ve-yit-a-leh ve-yit-ha-lal she-mei de-ku-de-sha, be-rich hu, le-ei-la min kol

בְּרַכְתָּא וְשִׁירָתָא, תִּשְׁבַּחְתָּא וְנִחְמַתָּא דְּאִמְרֵינוּ בְּעָלְמָא,

bi-re-cha-ta ve-shi-ra-ta, tush-be-cha-ta ve-ne-che-ma-ta, da-a-mi-ran be-al-ma,

וְאָמְרוּ: אָמֵן.

ve-i-me-ru: a-mein.

יְהִי שְׁלָמָא רַבָּא מְשַׁמְיָא וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל־כָּל־יִשְׂרָאֵל,

Ye-hei she-la-ma ra-ba min she-ma-ya ve-cha-yim a-lei-nu ve-al kol Yis-ra-eil,

וְאָמְרוּ: אָמֵן.

ve-i-me-ru: a-mein.

עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו, הוּא יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל־כָּל־

O-seh sha-lom bi-me-ro-mav, hu ya-a-seh sha-lom a-lei-nu ve-al kol

יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ: אָמֵן.

Yis-ra-eil, ve-i-me-ru: a-mein.

Let the glory of God be extolled, let the great Name be hallowed, in the world whose creation God willed. May God's reign soon prevail, in our own day, our own lives, and the life of all Israel, and let us say, Amen.

Let God's great name be blessed forever and ever.

Let the name of the Blessed Holy One be glorified, exalted, and honored, though God is beyond all the praises, songs, and adorations that we can utter, and let us say, Amen.

For us and for all Israel, may the blessing of peace and the promise of life come true, and let us say, Amen.

May the One who causes peace to reign in the high heavens, let peace descend on us, on all Israel, and on all the world, and let us say, Amen.

\* \*

May the Source of Peace send peace to all who mourn, and comfort to all who are bereaved. Amen.